

# 卑詩博物館華埠設分館

## 明夏開鑼 料助吸引遊客

【明報專訊】地產經銷商倫尼（Bob Rennie）借出華埠畫廊，供皇家卑詩博物館（Royal BC Museum）展出藏品，明年夏天開鑼，估計會吸引更多遊人到華埠。

這是皇家卑詩博物館開館125年來首次設立衛星分館，地點位於倫尼在溫哥華華埠的「永生號」辦事處。倫尼在該地建有一所私人畫廊，展出自己的私人藏品，主要是現代藝術品。他認為自己的畫廊與博物館的展出正好相互配合。從明年開始，最少在數年之內，他會在每年夏天借出畫廊供博物館使用。

倫尼說，整棟「永生號」大樓復修後共有27000平方呎的空間，而他的地產經銷業務只用到舖前空間約6000呎，其餘空間全部用作展出用途。他指出，市區內的場地太矜貴，故此另覓他處貯存藏品，騰出場地，而皇家卑詩博物館只是於每年7月15日至勞動節之間借用其場地。

博物館的行政總裁拉弗蒂（Pauline Rafferty）指出，作為本省人文、自然歷史文物的主要收藏者，在本省最大的城市設立分支展出地點，令博物館可以接觸到更多參觀者，是一個難得的機會。



倫尼的私人藏品將改作皇家卑詩博物館的展品。（陳志強攝）

的機會。

安排在明年展出的第一個主題是「另一個卡爾」（Emily Carr），展出的是著名畫家卡爾少女時代至1927年成名前的名作、照片、速寫等物品。

而在2013年，博物館有意以移民故事為主題，另外舉辦一個展覽，屆時將包括華人歷史。

倫尼表示，「永生號」大樓改建時便為展覽用途而設計，地面有大面積空間供人群聚集，衛生間與衣帽間也設在地面一層。

## 指或有不當內容 挺同性戀學生網站被投訴

【明報專訊】一個被卑詩省政府、溫哥華基金會和卑詩教師聯會認可的反歧視同性戀學生的教育資源網站，最近引起部分家長關注以及網上熱烈討論，一名本地社區人士日前向溫市警方作出投訴，要求警方調查內容是否有猥褻和不實信息。

這個引起爭議的網站是「在學校出櫃」（Out in Schools）。

教師聯會副主席漢斯曼（Glen Hansman）表

示，教聯會歡迎「在學校出櫃」，教師可以使用其中的教學資源，例如有關愛滋病的資訊就非常有意義。

### 外部鏈接網站含露骨影片

本那比教育局指出，「在學校出櫃」的內容是在中學10年級的「Planning 10」課程中使用，教師可以自行選擇是否使用其中的教學資源，但就必須符合省教育廳的相關規定。

對於有家長關注「在學校出櫃」網站可連接到其它網站，令到學生可能看到內容露骨的影片，本那比教育局就說，不適合年紀小的學生觀看的影片不會在學校中使用，而且學校中的電腦有互聯網內容過濾系統，教育局會盡最大努力避免學生接觸不恰當的網站。

這個引起關注的網站是Health Initiative for Men，簡稱HIM。「在學校出櫃」已將該網站的外部鏈接刪除。

## 教聯：罷工不影響 福克斯慢跑籌款

【明報專訊】卑詩教師聯會昨日否認教師罷工將影響福克斯（Terry Fox Run）慢跑籌款活動。

全加拿大的學校將在9月28日舉行福克斯慢跑慈善活動，為癌症研究募款。教聯主席蘭伯特（Susan Lambert）表示，教師在罷工期間不參與學校內的行政工作，包括不負責在校內收集學生的捐款，因此收集捐款的工作將由學校行政人員處理，但教師支持福克斯慢跑籌款活動的立場沒有改變，教師仍然會參加當日的慢跑活動。

福克斯基金會卑詩省總監懷特（Donna White）表示，她已與教師聯會溝通過這個問題，教聯對福克斯慢跑籌款仍然百分百支持，收集捐款的工作將由校長、副校長、行政人員和家長執行，她沒有接到今年籌款遇到阻礙的信息。

### 大溫地區天氣預測

| 今天             | 9/17 (六)       | 9/18 (日)      | 9/19 (一)       |
|----------------|----------------|---------------|----------------|
|                |                |               |                |
| 陰有雨<br>12-16°C | 陰有雨<br>12-17°C | 小雨<br>12-16°C | 晴間雲<br>12-19°C |

### 世界部分城市天氣預測

|     | 溫度(°C) | 概況  |
|-----|--------|-----|
| 卡加利 | 7-18   | 晴間雨 |
| 愛蒙頓 | 5-18   | 雨   |
| 溫尼辟 | 8-17   | 晴   |
| 多倫多 | 13-16  | 晴間雲 |
| 渥太華 | 4-17   | 晴間雲 |
| 滿地可 | 8-14   | 晴間雨 |
| 三藩市 | 11-16  | 晴間雲 |
| 洛杉磯 | 16-23  | 晴   |
| 紐約  | 11-18  | 晴   |
| 香港  | 27-30  | 雷暴  |
| 台北  | 23-29  | 多雲  |
| 北京  | 9-19   | 晴間雲 |
| 上海  | 21-27  | 多雲  |
| 廣州  | 28-32  | 雷暴  |
| 新加坡 | 27-30  | 多雲  |
| 東京  | 25-30  | 多雲  |
| 悉尼  | 14-25  | 晴   |
| 倫敦  | 10-17  | 晴間雨 |

Panasonic



# 人月兩圓中秋節大減價

9月16至18日渥列治商場(近Bay百貨公司)

隆重介紹全新 Panasonic EP-MA70 智能專業按摩椅

具備前所未有的最頂尖先進按摩科技，包括：

- 全新陶瓷「溫感」按摩功能，讓頸、肩、背至腰部得到溫暖按摩體驗
- 更先進電子光學及體壓感應技術，自動調校至最準確按摩位置
- 收納式腳部按摩氣墊，減少佔用空間
- 108項按摩組合，包括3D按摩
- 5年連工包料到府保養

萬勿錯過  
這全年最大型的  
勁減活動

新貨已到！

店內特別推廣價發售，歡迎蒞臨親身體驗  
加拿大西部最大的 Panasonic 指定銷售及維修服務中心  
按摩椅「舊換新」您將可節省高達\* \$2000

\*少量條件限制，詳情店內查詢

# National

MASSAGE CHAIRS

# 國家無線電公司

## 604-253-6636

2125 Commercial Dr. (夾5街)  
Vancouver, BC  
www.nationalmassagechair.com

# LEONE

## 享受超群服務 裝扮美麗人生

Welcome to a level of personal service designed  
to exceed your expectations and desires.

Welcome to Leone, a celebration of individual style.

精通國、粵語營業員全程為您服務

L2  
LEONE

757 w hastings st., vancouver, bc 604.683.1133 leone.ca



何鴻毅研究中心主要捐款人何鴻毅，昨日在中心開幕式致詞。（王俞欣攝）

# 針對髓部健康癌症防治 何鴻毅研究中心開幕

【明報專訊】斥資6000萬元打造的溫哥華綜合醫院（VGH）之何鴻毅研究中心昨日舉行開幕儀式，衛生廳長麥德莊（Michael de Jong）及該中心主要捐款人何鴻毅一同出席。新研究中心配有國際級儀器及設備，將主要用於前列腺癌、卵巢癌及髓部健康的治療及預防研究。

耗時近兩年興建的何鴻毅研究中心，樓高七層、總面積6442平方米，與Jack Bell研究中心相連。建造總經費達6000萬元，其中省府撥款2250萬元，另有1500萬元來自於慈善家何鴻毅的捐款，剩餘款項則來自多個不同單位與個人的捐獻。

卑詩省每年約有3400名男性被診斷患有前列腺癌，300位女性被診斷患有卵巢癌。65歲以上的老人中每三人就有一人每年至少跌倒一次。這棟新落成的大樓共有三個國際級配備及技術研究這些疾病及傷害。包括：溫哥華前列腺中心、卵巢癌研究室（OvCaRe）和髓部健康活動中心。

昨日衛生廳長麥德莊出席開幕式時表示，每

個人或多或少都會接觸到前列腺癌、卵巢癌或髓骨傷害。這棟新的研究中心象徵着醫療研究的新紀元，卑詩省的專業醫療人才現在有了更充裕的空間及設備進行研究。

何鴻毅研究中心的主要捐款人何鴻毅昨日表示，醫學科學無遠弗屆，很榮幸能為醫療研究盡一份力。希望研究人員、科學家、醫生能利用研究大樓及裏面的配備進行研究，並將成果展示給全世界。

研究中心能容納150名職員、臨床醫生及科學家，其中包括40個新職位。昨日麥德莊參觀完研究中心後表示，像何鴻毅研究中心般有着新穎醫療設備的研究中心，能吸引各地人才來到溫哥華，這對本地的醫療發展相當重要。



麥德莊體驗研究大樓裏的研究設備。（王俞欣攝）

## 多越裔聚居 京士威擬設「小西貢」

【明報專訊】溫市議員將於下周舉行的市議例會中建議，給現有不少越裔聚居的京士威（Kingsway）一段命名為「小西貢」，給他們身分肯定。

溫市議員鄭文宇（Kerry Jang）將於下周二的市議會中提交有關建議，若獲得通過，便進行社區諮詢來規劃範圍，他預料，將包括現有最多越裔聚居的京士威夾菲沙街（Fraser St.）和京士威夾維多利亞街（Victoria Dr.）地區。

他指，越裔已在菲沙街一段京士威聚居數十年，而越裔社群是溫哥華第五多居民，有

逾3萬人。他表示，這念頭早在兩年前開始，這地區也早已被稱作「小西貢」或「小越裔區」，越裔社群當時曾表達意見想將京士威這地區正式命名，做法就如華埠般，而建議是要給這社群身分肯定。

他續稱，越裔居民已透過他們一份報章進行了全民投票，結果顯示有逾九成人贊成命名。計劃通過後，區內會掛有可識別「小西貢」的街牌旗飾，有關費用會由市府負擔，但需視乎區域的大小。

他解釋，更換費用或會頗昂貴，但已有部分商戶表示他們有興趣籌募所需費用。



## 響應綠化 為響應電能驅動的

電動車（Electric Vehicle）發展趨勢，溫市中心The Fairmont Waterfront酒店大門停車場旁設置2台GE DuraStation充電裝置站，供酒店顧客及該區旅客使用。酒店經理Ian Pullan（中）表示，使用電動車近年逐漸成為新趨勢，而市政府亦規劃在2020年前，實踐綠色城市概念，新充電站亦是為配合市場未來發展。通用公司市場經理Chris Bowler（右）則指出，電動車透過插座充電約四至八小時，即可行駛150公里左右，既節能又環保。（圖/文：姜蘋容）

  
上頭獎  
10,000,000.00  
(0注中)

2獎

152,870.70  
(2注中)

3獎

6,948.70  
(44注中)

| 最近10期開獎紀錄   |                            | 最近 10 期號碼開獎圖勢 |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |                       |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|-------------|----------------------------|---------------|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|-----------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
|             |                            | 1             | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17                    | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 | 43 | 44 | 45 | 46 | 47 | 48 | 49 |
| 8 July 11:  | 17,22,28,38,41,43,45       | ●             | 5 |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |                       |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 15 July 11: | 3, 7, 08, 12, 18, 24, 41   | 1             |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |                       |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 22 July 11: | 4, 13, 23, 28, 32, 40, 42  | 12            |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |                       |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 29 July 11: | 1, 2, 3, 17, 24, 35, 36    | 30            |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |                       |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 5 Aug 11:   | 11, 17, 18, 20, 22, 29, 45 | 27            |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |                       |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 12 Aug 11:  | 4, 15, 21, 30, 33, 35, 47  | 28            |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |                       |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 19 Aug 11:  | 4, 14, 24, 41, 43, 46, 49  | 1             |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |                       |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 26 Aug 11:  | 6, 11, 12, 14, 35, 43, 44  | 42            |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |                       |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 2 Sep 11:   | 2, 3, 8, 13, 18, 20, 23    | 10            |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |                       |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 9 Sep 11:   | 6, 8, 15, 20, 30, 32, 42   | 17            |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |                       |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 熱門號碼        |                            | 冷門號碼          |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    | 對子號碼                  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 1 3 4 17 42 |                            | 9 16 18 21 43 |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    | 1-3 16-18 21-23 41-43 |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |

  
本期形勢

9月16日Lotto Max預測如下：1至9之間6和8出線，8還是連莊，現在形勢是前後號碼均勢力敵，1、3、4、8都有出線可能；10至19之間15、17出線捧出個熱門17，目標11、13、19沒份參與，盲門16和18因為處在出線號碼邊上倒是有可能接手；20至29之間20連莊，上期說過21、23、29容易接手，現在還是這麼認為；30至39之間30、32出線，上期目標盲門31就在它們中間所以不能丟下，區內盲門不少，可能摘帽的有34、39、40之後42出線，上期說過的話可以在這裏重複，繼續關注重疊最多41、42、43三個號碼。

  
最近五期走勢

|                   |                   |                   |                   |                   |
|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| 1 11 21 31 41     | 1 11 21 31 41     | 1 11 21 31 41     | 1 11 21 31 41     | 1 11 21 31 41     |
| 2 12 22 32 42     | 2 12 22 32 42     | 2 12 22 32 42     | 2 12 22 32 42     | 2 12 22 32 42     |
| 3 13 23 33 43     | 3 13 23 33 43     | 3 13 23 33 43     | 3 13 23 33 43     | 3 13 23 33 43     |
| 4 14 24 34 44     | 4 14 24 34 44     | 4 14 24 34 44     | 4 14 24 34 44     | 4 14 24 34 44     |
| 5 15 25 35 45     | 5 15 25 35 45     | 5 15 25 35 45     | 5 15 25 35 45     | 5 15 25 35 45     |
| 6 16 26 36 46     | 6 16 26 36 46     | 6 16 26 36 46     | 6 16 26 36 46     | 6 16 26 36 46     |
| 7 17 27 37 47     | 7 17 27 37 47     | 7 17 27 37 47     | 7 17 27 37 47     | 7 17 27 37 47     |
| 8 18 28 38 48     | 8 18 28 38 48     | 8 18 28 38 48     | 8 18 28 38 48     | 8 18 28 38 48     |
| 9 19 29 39 49     | 9 19 29 39 49     | 9 19 29 39 49     | 9 19 29 39 49     | 9 19 29 39 49     |
| 10 20 30 40 BONUS | 10 20 30 40 BONUS | 10 20 30 40 BONUS | 10 20 30 40 BONUS | 10 20 30 40 BONUS |
| 12 Aug 28         | 19 Aug 01         | 26 Aug 42         | 02 Sep 10         | 09 Sep 17         |

  
外幣兌換

人民幣 港幣 匯款 金銀幣買賣  
優惠兌換價

查詢熱線：604.284.5038

舖前泊車 方便安全

列治文置地廣場 2172 室 (面向 Cambie Road 近 TD Bank)  
2172-3779 Sexsmith Road, Richmond, BC V6X 3Z9  
電郵：girofx@shaw.ca

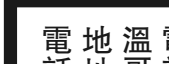
  
測彩

9月14日攪珠結果，0系連續第七次交白卷；1系開出12；2系開出26和28；3系開出31（翻杯）和33；4系開出45。特別號碼27。是期頭獎仍無人中，彩金延至下期；二獎四票中，西岸省份、安省、魁省和大西洋省份各一票，每票彩金六萬三千多元；三獎一百零一票中，每票彩金二千多元。下期彩金約一千一百萬元。是期0系狀態極沉，1系和4系均走勢回軟；2系和3系均狀態不俗。

本期心水選擇  
1 9 13 17 23  
27 32 36 41 48

最近十期走勢圖 (反白者是特別號碼)

|                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 |
| 7 11 18 23 24 26 27 32 34 47                                                                                                              |
| 6 12 15 18 20 21 29 33 46 48                                                                                                              |
| 11 14 19 20 21 25 35 38 41 45 47                                                                                                          |
| 11 16 19 20 21 25 32 34 40 41 42 45 47 48                                                                                                 |
| 6 10 15 17 18 25 29 32 34 40 42 45 47 48                                                                                                  |
| 12 17 18 25 29 31 33 42 45 48                                                                                                             |
| 0系 1系 2系 3系 4系                                                                                                                            |

  
訃告

先嚴陳公德榮廣東省新會縣崖西京梅和平里人不幸痛於二零一一年九月十日凌晨一時十五分壽終於溫哥華中央醫院積閏享壽九十有一歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於二零一一年九月十九日(星期二)下午一時假座一八三五號喜士定東街高希雲殯儀館(Glenhaven Memorial Chapel 1835 E. Hastings St., Vancouver)舉行喪禮隨即出殯歸土卜葬於海景墓園

宗親戚友鄉世誼  
哀此訃

未亡人 陳黃秀濃  
孝子 國華  
孝子 健華  
孝子 富華  
孝子 偉華  
孝女 美娟  
孝女 美萍  
孝女 安娜  
孝女 佑輝  
孝女 振輝  
孝女 耀輝  
外孫女 馬家儀

聯合治喪處：  
全加陳頌川總堂  
地址：160 E. Pender St., Vancouver, BC  
電話：604-681-5018  
溫哥華至孝篤親公所  
地址：244 Keefer St., Vancouver, BC  
電話：604-683-3714

同泣告